



خطبة جمعة

□ إقرار تاهون بارو 1441 هجرة

□ سيڤي 39/2019

13 محرم 1441 هـ

برساماين

13 سيڤتيمبر 2019 م

□ دكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُصْرَفِ الْأَحْوَالِ وَمُدَبِّرِ الْأُمُورِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، مَالِكُ يَوْمِ الْجَزَاءِ وَالنُّشُورِ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمَبْعُوثُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً بِالْهُدَى وَالنُّورِ. اَللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَاتَّمِسُّوا فِي اسْتِقْبَالِ
الْعَامِ الْهَجْرِيِّ الْجَدِيدِ، صَالِحِ الْأَعْمَالِ وَخَيْرِ الْفِعَالِ.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دغن سبئر-بئر كتقوان. سمفنا دغن كتيبان تاهون بارو
هجرة، ماريله كيت برعزام دان براوسها منيغكتكن عمالن صالح دان
كباءيقن. موده-مودهن، كيت سموا دليمقهي كبركتن دان كرحمتن يغ ممباوا
ك-شرك فردوس يغ ابادي.

خطبة قد فغهلولو سكاللا هاري اين برتاجوق:

"إقرار تاهون بارو 1441 هجرة"

ستياف سسواتو ايت ادا فرمولان دان فغأخيرنش. دمكينله تاهون هجرة
1440، تله برلالو منيغكلكن كيت ممباوا برسامن سكاللا عمالن كيت سام
ادا صالح اتاو تيدق. مك سلاءين درقد بردعا دان مغهارقكن اكر سكاللا
عبادة دان عمالن كباءيقن دتريما الله، كيت دغن فنوه فپسلن دان هارقن،
برتوبة كران كترلنجورن ملاكوكن معصية دان لوقا كقد الله.

ستروسن موهون کڦد الله اکر منريما سکالا عمالن دان دامقونکن سکالا دوسا. کيت جوک هندقله برمحاسبة دان مراسا ساعت روکي سرتا مپسل کران ماس بايق تربواغ دالم فرکارا-فرکارا یغ سیا-سیا ماله موغکين ترلیت دغن ایسو-ایسو یغ برچغککه دغن کونسیف کطاعتن دان کریضان الله.

ساودارا سیدغ جمعة یغ درحمي الله،

سفنچغ تاهون 1440ھ ایت جوک کیت موغکين کهیلغن اورغ-اورغ یغ دکاسیهي سفرتي ایو، ایه، قوم کلوارک دان صحابة هنداي. دسمغیغ مندعاکن کرحتن کڦد مریک، سواجرث کیت مرنوغ دان مغيغاتي کمبالي کساهن دان کترلنجورن ترهادف مریک. خصوصن کساهن کران مندرهاک کڦد ایو باف یاءیت دوسا یغ ساعت برت دان مروفاکن یغ کدوا سلقس درقد دوسا شریک کڦد الله. سبدا نبي ﷺ کڦد صحابة-صحابه بکیندا:

أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ؟ قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ.... رواه البخاري

مقصودن: "ماهوکه اکو ممبري تاهو کڦد کامو سموا دانتارا دوسا یغ فالیغ بسر؟" قارا صحابة منجواب: "سوده قستي واهاي رسول الله." سبدا بکیندا: "یاءیت شریک کڦد الله دان درهاک کڦد کدوا ایو باف".

دمکين جوک، موغکين بايق کبيادبن دان کساهن یغ کیت لاکوکن ترهادف مریک یغ لیه توا، اورغ باعيق-باعيق، قارا استاذ، علماء، کاون دان

سياڤا سهاج والاقون تيدق دنافيكن كيت سوده قون موهون كمعافن تتاڤي
 ساغت ايلوق كيت تروس برمحاسبة دان ممقربهاروءي استغفار دان موهون
 كمعافن. انداين مريك سوده كمبالي ك-عالم بقاء، تروسله براستغفار كقد
 الله دان موهون اكر ارواح دامقوني. سباكاي چونتوه كيت بردعا:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِينَا وَلِمَنْ لَّهُ حَقٌّ عَلَيْنَا

مقصودن: "يا الله، امقونيله دوسا كامي، دوسا ايوباف كامي دان دوسا
 سياڤا سهاج يغ ممقوپاءي حق ك-اتس كامي".

كيت جوك سواجرن منروسكن هوبوعن دان بربوات بائيق كقد كلوارك
 اتاو اورغ-اورغ يغ رافت دغن كموله. موك-موك كيت دكاسيهي دان
 دامقوني الله.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دكاسيهي،

دسمقيغ برمحاسبة دان موهون كامقونن، كيت هندقله برعزام معايرتكن
 هوبوعن دان مئكنداكن احسان دغن ايوباف، قوم كلوارك، مريك يغ لبيه
 توا، اورغ-اورغ صالح، قارا علماء، انق يتيم، سي مسكين، صحابة هنداي
 دان اورغ راماي.

فرمان الله تعالى دالم سورة البقرة اية 83:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ

يغ بر مقصود: "دان ايغتله، كتيك كامى مغيكت فرجنجين ستيا دغن بني
 إسرائيل، دغن بر فرمان: جاغنه كامو ميمبه ملائينكن الله، دان بربوات
 بائيقله كقد كدوا ايو-باق، دان قوم قرابة، دان انق-انق يتيم، سرتا اورغ
 ميسكين دان كاتاكنله كقد سسام مانسي فركاتان يغ بائيق؛ دان ديريكنه
 سمبيغ سرتا بريله زكاة. كمودين كامو برقاليع (فرجنجين ستيا كامو ايت)
 كچوالي سبهاكين كچيل دري كامو؛ دان سممغن كامو اورغ يغ تيدق
 مغيراوكن فرجنجين ستياش."

ساودارا سيدغ جمعة يغ دبركاتي الله،

سمنا كتيبان تاهون بارو هجرة اين جوك، كيت فرلو مپوروت
 (Menyorot) كمبالي دان مغمبيل اعتبار ترهادف اف يغ برلاكو كقد
 مشاركت دان اومت اسلام تراوتام دنكارا كيت. دسميغ برشكور كران
 مشاركت دان اكام اسلام تروس برتاهن، نامون سوده وجود كجالا يغ
 معكوسركن كيت. دانتارا فرچاهن اومت اسلام يغ ماسيه بلوم قوليه،
 كدودوقن مريك يغ ماسيه كتيغكالن دان تركوكت دالم سموا اسفيك
 ترماسوق قوليتيك دان فغوروسن نكارا. كيت جوك برهادفن دغن تيندقن
 نيكاتيف (Negatif) اوليه سستغه ورك بوكن اسلام ترهادف كسوچين
 اكام اسلام ترماسوق فغهيان كقد بني، راج-راج ملايو دان علماء كيت.
 سيدغ جمعة يغ دملياكن الله،

دمكين سديكيت چوريتن اونتوق درنوغي دان دمحاسبهكن. اف يغ واجر

کیت لاکوکن سمقنا مپمبوت دان مغالو-ألوکن کموئچولن تاهون بارو هجرة 1441، ایاله کیت برهجرة اتاو ممبوات فراوبهن سیکف یغ لبیه فوسیتیف (Positif) سرتا ماجو کدشن دغن عزام اونتوق لبیه مندکتی دان معحیاتی اجرن اسلام سچارا لبیه مپلوروه .اجر ن یغ منچاکوئی اسقیک- اسقیک سوسیال، ایکونومی، فنیدیقن، قولیتیک دان کبودایان دسمقیغ عقیده دان عبادة خصوص. فستیکن ستیاف اسقیک کهیدوئن دلتق دباوه فرینسیف "قاتوه شرع". فرمان الله تعالی دالم سورة المائدة: اية 3:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

یغ برمقصود: "قد هاري اين، اكو تله سمقورناكن باکیمو اکام کامو، دان اكو تله چوکوئکن نعمتکو کقدمو، دان اكو تله رضاکن اسلام ایت منجادی اکاممو. مک سسیافا یغ ترفقسا کران لافر (مماکن بندا-بندا یغ دحرامکن) سداغ ای تیدق ایغین ملاکوکن دوسا، مک سسوغکوئن الله مها فغامقون، لاکي مها مغازیہانی".

فرمانش لاکي دالم سورة ال عمران اية 85:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾

یغ برمقصود: "دان سسیافا یغ منجاری اکام سلائين اکام اسلام، مک تیدق اکن دتریمادرقدن، دان ای قد هاري أخيرة کلک دری اورغ یغ روکي".
أخیرن ماریلہ ساودارا-ساودارا سلوروه اومه اسلام برجنجی دان براقرار:-

ڦرتام: كمبالي كڦد اجرن إسلام سڦنوهن دغن ممتوهي شرع دالم سموا اسڦيك كهيدوقن.

كدوا: منيڦكتكن كإيمانن دان عمالن طاعة، منيڦكل دان منجاوهي معصية سرتا سنتياس برمحاسبة دان برتوبة.

كتيك: مڦوكوهكن ڦرقادوان دان أُخُوَّةُ إسلام تنقا مڦيرا كتورونن، كدودوقن اتاو اليرن قوليتيك.

كامفت: منيڦكتكن طرف (Taraf) ايكونومي، ڦنديديقن دان كماهيرن اتاو ڦروفيسيونل (Profesional) .

كليما: مڦهاڦوسكن صفة كڦنتيڦن ديري دان خيانة.

كانم: مڦإخلاصكن ڦرجواغن، اوسها دان عمل صالح كران الله سمات-مات.

كتوجوه: سنتياس بربوات إحسان، براخلاق مليا دان برمورل تيڦكي ترماسوق سماس برمعاملة دغن ورك بوكن إسلام.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ

الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

يغ برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، ماسوقله كامو كدالم إسلام كسلوروهنن؛ دان جاغنه كامو منوروت ججق لڦكه شيطان؛ سسوغكوهن

شيطان ايت موسوه باكي كامو يغ ترغ پات. " سورة البقرة، اية 208

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنْ آيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَطِيعُوهُ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئرث دان ملقساناكن قرينتهن سرتا منيغكلكن لارغنث. ايتله سهاج جالن اونتوق كيت منقراوليهي كسجهترآن دان كبهاكياان دالم كهيدوقن دنيا دان أخيرة. موده- مودهن كيت سنتياس براوليه رحمة دان كامقونن درقد الله تعالى.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله ميمقايقن أكام إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادفي قلباكاي قرينه دان رنجاو دالم دعوة بكيندا. الله تعالى ميرو كقد اورغ-اورغ برإيمان سوقاي معوچقكن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكايان

قرينتهن دالم سورة الأحزاب، اية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود: "سسو غكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات
كاتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ بر ايمان!
بر صلواته كامو كاتس سرت اوچقكنله سلام سجهترا دغن فحرمتمن
كاتس دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ
قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنُ
عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ،
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشُّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ
عِصْمَةٌ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي
فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا
مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتِهِ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.